



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 June 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Пятый комитет

Пункт 146 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира

Утвержденные ресурсы на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с положениями пункта 8 раздела I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года в настоящей записке содержится информация об утвержденном объеме ресурсов для операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (см. приложение).



Приложение

Утвержденные ресурсы для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года

(В долл. США)

Категория	МООНРЗС	МООНСГ	МООНСДРК	ЮНАМИД	СООННР	ВСООНК	ВСООНЛ	ЮНИСФА	МООНК
1. Расходы по военному и полицейскому персоналу	6 529 100	313 685 500	513 640 000	672 848 900	23 380 800	23 242 500	291 947 700	115 083 200	740 000
2. Расходы по гражданскому персоналу	24 374 300	137 941 700	312 365 000	314 101 200	10 260 500	14 224 400	101 551 600	17 249 800	37 326 100
3. Оперативные потребности									
Персонал, предоставляемый правительствами	39 400	4 526 100	6 398 200	212 700	—	—	—	—	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Консультанты	15 000	238 100	161 000	190 900	20 500	44 000	—	17 600	262 300
Официальные поездки	726 400	4 210 400	9 841 000	5 812 100	443 400	400 400	1 090 400	633 500	675 400
Помещения и объекты инфраструктуры	3 182 100	94 004 800	115 156 300	135 435 200	6 280 500	9 044 400	52 297 700	37 365 300	3 820 100
Наземный транспорт	1 110 500	12 552 400	26 358 300	16 133 600	2 850 300	3 365 300	8 561 900	4 021 700	715 200
Воздушный транспорт	15 792 500	21 692 700	258 912 400	193 424 700	—	2 025 000	6 515 400	47 497 900	—
Морской транспорт	—	613 300	1 812 400	—	—	—	31 792 900	—	—
Связь	1 121 300	24 677 300	39 945 700	35 587 100	911 600	731 200	14 239 700	8 959 800	1 600 400
Информационные технологии	946 100	6 400 700	10 717 800	10 925 500	630 700	571 400	2 881 900	2 866 600	1 135 200
Медицинское обслуживание	170 700	7 738 500	15 447 600	17 880 700	484 500	352 900	4 184 700	2 831 300	202 900
Специальное оборудование	—	3 496 400	5 013 600	5 614 500	137 700	19 600	4 839 600	1 874 300	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	4 245 600	11 616 100	25 823 700	38 406 900	591 500	554 900	3 606 500	19 281 000	485 400
Проекты с быстрой отдачей	—	5 000 000	2 000 000	2 000 000	—	—	500 000	250 000	—
Валовые потребности	58 253 000	648 394 000	1 343 593 000	1 448 574 000	45 992 000	54 576 000	524 010 000	257 932 000	46 963 000
4. Поступления по плану налогообложения персонала	2 280 600	12 624 000	26 794 700	25 253 700	1 062 700	2 043 500	11 115 600	1 358 600	3 767 500
Чистые потребности	55 972 400	635 770 000	1 316 798 300	1 423 320 300	44 929 300	52 532 500	512 894 400	256 573 400	43 195 500
5. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	3 046 800	—	3 945 800	—	—	1 530 200	—	—	—
Общий объем потребностей	61 299 800	648 394 000	1 347 538 800	1 448 574 000	45 992 000	56 106 200	524 010 000	257 932 000	46 963 000

	МООНЛ	МООНЮС	ИМООНТ	ООНКИ	ЮНСОА	Итого	БСООН	Вспомога- тельный счет	Всего
1. Расходы по военному и полицейскому персоналу	231 888 200	233 304 700	48 714 700	285 673 100	104 224 700	2 864 903 100	—	—	2 864 903 100
2. Расходы по гражданскому персоналу	120 415 700	210 911 600	73 462 000	107 812 100	42 044 000	1 524 040 000	42 192 000	210 504 600	1 776 736 600
3. Оперативные потребности									
Персонал, предоставляемый правительствами	1 492 800	3 127 000	—	1 745 700	—	17 541 900	—	—	17 541 900
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Консультанты	891 000	792 300	457 600	431 500	2 242 300	5 764 100	705 100	5 699 616	12 168 816
Официальные поездки	2 077 400	5 952 200	2 812 100	3 806 300	2 006 300	40 487 300	1 268 600	9 746 717	51 502 617
Помещения и объекты инфраструктуры	48 895 800	100 243 100	10 606 900	55 208 300	74 020 500	745 561 000	8 164 100	20 412 100	774 137 200
Наземный транспорт	9 077 300	21 381 900	2 181 800	10 283 500	34 775 700	153 369 400	672 900	—	154 042 300
Воздушный транспорт	48 686 100	148 919 800	7 713 800	41 125 900	46 150 900	838 457 100	—	—	838 457 100
Морской транспорт	3 237 100	—	—	6 100	1 851 900	39 313 700	—	—	39 313 700
Связь	11 512 900	24 675 500	3 370 300	17 063 700	31 223 500	215 620 000	6 769 600	2 444 634	224 834 234
Информационные технологии	3 878 100	9 611 100	2 525 100	4 131 300	7 287 300	64 508 800	7 115 700	54 066 575 ^a	125 691 075
Медицинское обслуживание	7 482 600	5 930 300	1 110 200	7 461 500	25 418 300	96 696 700	347 700	—	97 044 400
Специальное оборудование	2 052 500	3 153 700	236 200	4 267 600	—	30 705 700	—	—	30 705 700
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	3 817 500	69 486 800	2 238 300	34 000 400	65 659 600	279 814 200	1 391 300	15 118 758	296 324 258
Проекты с быстрой отдачей	1 000 000	2 000 000	—	2 000 000	—	14 750 000	—	—	14 750 000
Валовые потребности	496 405 000	839 490 000	155 429 000	575 017 000	436 905 000	6 931 533 000	68 627 000	317 993 000	7 318 153 000
4. Поступления по плану налогообложения персонала	9 732 000	18 023 200	6 012 800	9 153 000	3 350 800	132 572 700	5 855 900	28 836 400	167 265 000
Чистые потребности	486 673 000	821 466 800	149 416 200	565 864 000	433 554 200	6 798 960 300	62 771 100	289 156 600	7 150 888 000
5. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	52 800	—	—	—	—	8 575 600	—	—	8 575 600
Общий объем потребностей	496 457 800	839 490 000	155 429 000	575 017 000	436 905 000	6 940 108 600	68 627 000	317 993 000	7 326 728 600

^a Включает сумму в размере 37 337 600 долл. США для проекта создания системы общеорганизационного планирования ресурсов «Умоджа».

Сокращения: БСООН — База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия; ВСООНК — Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре; ВСООНЛ — Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане; ИМООНТ — Интегрированная миссия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти; МООНК — Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово; МООНЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Ливане; МООНРЗС — Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре; МООНСГ — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити; МООНСДРК — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго; МООНЮС — Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане; ООНКИ — Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре; СОООНР — Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением; ЮНАМИД — Смешанная операция Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре, ЮНИСФА — Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее; ЮНСОА — Отделение ООН по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали.